



ЗАРЯ ВОСТОКА

Орган ЦК КП Грузии, Верховного Совета Грузинской ССР и Совета Министров Грузинской ССР

№ 219 (12149) Четверг, 17 сентября 1964 года Цена 2 коп.



В ОБСТАНОВКЕ ДРУЖБЫ И СЕРДЕЧНОСТИ

Пребывание премьер-министра ОАР Али Сабри в Советском Союзе

Правительство Союза Советских Социалистических Республик дало 15 сентября в Грановитой палате Большого Кремлевского дворца обед в честь находящегося в Москве с официальным визитом премьер-министра Объединенной Арабской Республики Али Сабри.

Вместе с Али Сабри и его супругой на обеде были заместитель премьер-министра по вопросам промышленности и минеральных ресурсов д-р Азиз Сидки с супругой, заместитель премьер-министра по вопросам сельского хозяйства и ирригации Абдель Мохсен Абу Ан-Нур, министр легкой промышленности Амин Хельми Камель и другие.

С советской стороны на обеде были Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев с супругой, Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. И. Миклоян, товарищи Л. И. Брежнев, Г. И. Воронов, Д. С. Полянский, М. А. Суслев, Л. Н. Ефремов, В. И. Полянов, В. Н. Титов и другие.

Во время обеда, прошедшего в теплой и сердечной обстановке, Н. С. Хрущев и Али Сабри обменялись речами.

15 сентября Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев принял в Кремле премьер-министра Объединенной Арабской Республики Али Сабри.

В беседе, проходившей в теплой и сердечной обстановке, Н. С. Хрущев и Али Сабри обменялись мнениями по вопросам, представляющим взаимный интерес.

Вместе с Али Сабри на беседе были заместитель премьер-министра по вопросам промышленности и минеральных ресурсов д-р Азиз Сидки, заместитель премьер-министра по вопросам сельского хозяйства и ирригации Абдель Мохсен Абу Ан-Нур и другие.

С советской стороны на беседе присутствовали первый заместитель министра иностранных дел СССР В. В. Кузнецов и другие.

Премьер-министр Объединенной Арабской Республики Али Сабри 15 сентября нанес в Кремль визит Председателю Президиума Верховного Совета СССР А. И. Микояну.

Между А. И. Микояном и Али Сабри состоялась теплая, дружественная беседа.

Премьер-министр Объединенной Арабской Республики Али Сабри с супругой дал 16 сентября в Доме приемов завтрак.

На завтрак были Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев с супругой, товарищи Л. И. Брежнев, В. Н. Пономарев, первый заместитель

Председателя Совета Министров СССР Н. С. Хрущев и Али Сабри обменялись речами.

Неся трудовую вахту в честь 47-й годовщины Великого Октября, сталелитейный завод «Гидрометприбор»...
На с ним же: передовые сталелитейщики (слева направо) Григорий Беркашвили и Григорий Себисверадзе, которые в прошлом месяце дали по 300 тонн сверхплановой стали.
Фото Г. Вахтагандзе.

ПО ПРИМЕРУ МОСКВИЧЕЙ КАЖДЫЙ ПРИБОР БУДЕТ ПРИБЫЛЬНЫМ

На тбилисском заводе «Гидрометприбор» составлен общий сборник, который описывает патентную инициативу коллективов пятнадцати предприятий Московского городского совхоза. Сборник озаглавлен «Гидрометприбор» — рентабельное предприятие. Более того, за восемь месяцев текущего года оно дало 2.900 рублей сверхплановой прибыли.

Несмотря на эти успехи, отдельные виды продукции приносят заводу убытки. Из 45 изделий, выпускаемых предприятием, девять являются убыточными. Вот почему участники собрания решили поддержать начин москвичей и осуществить в ближайшее время конкретные организационно-технические мероприятия, направленные на снижение себестоимости убыточных изделий.

Коллектив завода взял на себя новые обязательства. Решено до конца года сделать рентабельными вертушки ГР-21 и ГР-55, а также белый диск. Шесть остальных видов продукции станут рентабельными в 1965 году.

Безубыточность девяти изделий будет обеспечена за счет внедрения новой техники и технологии.

Кроме того, в 1965 году будет усовершенствована технология изготовления около ста сложных деталей. Значительно повысит производительность труда применение нового метода раскраски материалов, разработанного ленинградскими и тбилисскими конструкторами.

Все эти мероприятия будут осуществляться на заводе с таким расчетом, чтобы наряду с обеспечением безубыточности всех изделий повысить их качество. У нас уже внедрен метод саратовских машиностроителей по сдаче продукции с первого предъявления.

Ш. ГУРАБАНИДЗЕ, директор тбилисского завода «Гидрометприбор».

УЧАСТНИКАМ ВСЕМИРНОГО ФОРУМА СОЛИДАРНОСТИ МОЛОДЕЖИ И СТУДЕНТОВ В БОРЬБЕ ЗА НАЦИОНАЛЬНУЮ НЕЗАВИСИМОСТЬ И ОСВОБОЖДЕНИЕ, ЗА МИР

Уважаемые друзья! Товарищи! Передаю вам, представителям демократической, прогрессивной молодежи всей земли, собравшимся в Москве на Всемирный форум, горячий привет от правительства Советского Союза, от всего советского народа и от себя лично. Желаю вашему форуму дружной и плодотворной работы, больших успехов в сплочении сил молодежи на решительную борьбу против империализма, за окончательное уничтожение колониализма во всех его формах и проявлениях.

Уверен, что ваш форум вызовет прилив новых сил в рядах молодежи и студентов, активно борющихся за свободу и социальный прогресс всех народов, за мир. Радостно видеть, как смело и уверенно шагает молодежь в первых рядах великой армии борцов за лучшее будущее человечества, успешно продолжая священное дело, за которое боролись и отдавали свои жизни лучшие сыны и дочери многих поколений.

Борьба народов против империализма, за национальное и социальное освобождение — это великое и справедливое движение современности. В ходе этой борьбы коренным образом преобразуется облик нашей планеты. Все больше на карте мира появляются государства, где люди труда, освобождаясь от тягот империализма, приступают к строительству новой жизни. Имена молодых героев, отважно сражающихся за свободу и независимость своих народов, никогда не изгладятся из человеческой памяти, они навсегда войдут в историю борьбы обездоленных и угнетенных за новую, достойную человека жизнь.

Международный империализм — наш общий враг. Борьба против этого злобного и все еще весьма сильного врага мира и прогресса, против угрозы войны требует всемерного укрепления интернациональной солидарности, объединения всех революционных, всех миролюбивых и прогрессивных людей, независимо от цвета их кожи, национальной принадлежности, политических и религиозных воззрений.

Колониальный строй рушится, он изжил себя, но не следует ожидать, что он развалится сам, без борьбы. Надо, чтобы народы спланивались и вели активную борьбу, пока колониализм не будет полностью уничтожен. В этой справедливой борьбе народы применяют различные средства. И, если колонизаторы не уходят, народы применяют силу против колонизаторов, которые не понимают других доводов.

Наши симпатии на стороне тех, кто борется за свою свободу и независимость. Мы оказывали и будем оказывать решительную поддержку народам, которые ведут священную борьбу против колонизаторов и империалистов.

Гнев и натиск народов сокрушают бастионы колониализма, вынуждают империалистов отступать, прикрывать свой хищный облик, всячески изворачиваться. Неоколониализм приходит уже не в виде надсмотрщика с бичом и револьвером, а чаще всего в дипломатическом фраке, с толстой нечовой книжкой в кармане и с предложением «добрых услуг».

На деле неоколониализм преследует все те же ненавистные народам цели, стремится к экономическому и политическому закабалению освобожденных государств.

В попытках разобщить народы, ослабить единство фронта демократии и прогресса империализм использует расизм и буржуазный национализм. Молодежь не должна позволять сбить себя с толку всякого рода измышлениями о превосходстве одних рас или народов над другими.

Мы, советские люди, — интернационалисты. Со всей силой мы подчеркиваем: подлинными друзьями освободившихся и борющихся народов — это люди труда всей земли. Эти друзья не оставят в беде народы, поднявшиеся на священную освободительную битву. В первых рядах таких друзей стоят народы стран социализма, международное рабочее движение.

Народ нашей страны первым сбросил с себя цепи капитализма. Первым в мире он прошел неведомый путь строительства новой жизни. Этот путь не был усыпан розами. Мы прошли через нищету и разруху, через опустошительные войны. Вот почему мы особенно хорошо понимаем проблемы, встающие перед борющимися за свое освобождение и уже освобожденными народами. И не только понимаем, но и всемерно помогаем им решить эти проблемы, отстаивать свою свободу, завоевать экономическую самостоятельность, идти вперед по пути национального возрождения и социального прогресса.

Советский Союз и впредь будет делать все от него зависящее, чтобы окончательно уничтожить остатки колониализма, помочь освобожденным народам построить новую жизнь. Никогда империалистам не удастся реставрировать преступные колониальные порядки!

Не сомневаемся, что задачи борьбы за мир займут важное место в работе вашего форума. Предотвращение термоядерной войны, укрепление мира между народами, всеобщее и полное разоружение — наиболее неотложные проблемы, волнующие все народы, все человечество. Добиться решения этих проблем можно не благими пожеланиями и разговорами, а только мужественной, самоотверженной борьбой народов против империализма, милитаризма, против атомных маньяков. Молодежь призвана внести огромный вклад в эту борьбу и тем самым обеспечить лучшее будущее для своих народов, для себя, для осуществления своих самых светлых идеалов.

Дорогие друзья! Сила вашего форума, как и всего мирового демократического молодежного и студенческого движения — в сплоченности и единстве. Ни одно массовое международное движение не сможет добиться решающих успехов в борьбе, если оно не будет единым. Только сплотив усилия всех народов, всех людей доброй воли, всей прогрессивно мыслящей молодежи, можно добиться окончательной ликвидации позорной системы колониализма, завоевать подлинную свободу и мир на земле.

Позвольте выразить уверенность, что Всемирный форум солидарности молодежи и студентов окажется на высоте своих ответственных задач. Пусть день ото дня мукает и крепнет армия молодых борцов за свободу и независимость народов, за мир и социальный прогресс!

Да здравствует солидарность демократической молодежи всей земли! Да здравствует мир и дружба между народами.

16 сентября 1964 года. Н. ХРУЩЕВ.

ВСЕМИРНЫЙ ФОРУМ ОТКРЫТ

МОСКВА, 16 сентября. (ТАСС). Сегодня в Кремлевском Дворце съездов в торжественной обстановке открылся Всемирный форум солидарности молодежи и студентов в борьбе за национальную независимость и освобождение, за мир. В нем принимают участие представители 121 страны.

ПОСЛЕДНИЕ ИЗВЕСТИЯ СОБЫТИЯ • ХРОНИКА

ЯПОНСКИЕ ПАРЛАМЕНТАРИИ ОТЫБЛИ НА РОДИНУ

МОСКВА, 16. (ТАСС). Сегодня из Москвы на родину отбыла парламентская делегация Японии. Ее возглавлял председатель Постоянного комитета палаты представителей по парламентским делам, видный деятель либерально-демократической партии Кэндзи Фукуага.

СИМВОЛ ДРУЖБЫ

АЛЖИР, 16 сентября. (ТАСС). Вчера в городе Бумердас (бывший Роше Нуар), находящемся в 50 километрах от г. Алжира, состоялось торжественное открытие африканского нефтяного и текстильного учебного центра. Здесь, в бывшем здании французской администрации, разместился институт нефти и газа, техникум нефти и газа, а также текстильный техникум. Эти учебные заведения, первые в истории молодой Алжирской Народной Демократической Республики, оборудованы при помощи и содействии советских специалистов. В числе преподавателей этого института — большая группа советских профессоров и ученых. Встреченный бурными аплодисментами с большой речью на состоявшемся здесь митинге выступил президент Ахмед Бен Белла.

УВЕЛИЧИВАЯ НАКОПЛЕНИЯ

МАХАРАДЗЕ. (Корр. «Заря Востока»). Махарадзевский консервный завод — одно из самых молодых предприятий пищевой промышленности нашей республики. Продукцию с маркой этого завода получают многие города страны. Махарадзевские консервы снискали добрую славу в Москве, на Дальнем Востоке, на Крайнем Севере.

Несмотря на свою молодость, предприятие работает коллек-

тивно, дает значительную прибыль. Поддерживая начин москвичей, махарадзевские консервщики решают активно бороться за повышение экономических показателей предприятия, увеличивать сверхплановые накопления. Всемерное внедрение новой техники, четкое соблюдение технологического режима, правильная организация труда, выявление имеющихся производственных резервов помогают коллек-

тиву завода добиваться увеличения прибыли. Примененный здесь комбайн для переработки сырья заменят 15 рабочих и дадут большую экономию. Эта установка разработана директором завода М. Мамешвили.

Реализован восьмимесячную программу на 127 процентов, махарадзевские консервщики стремятся выполнить годовой план к 47-й годовщине Великого Октября.

Магранаи Телавского производственного управления в этом году засеяли кукурузой 120 гектаров. Кукурузоводы обязались с каждого гектара получить по 45—50 центнеров зерна кукурузы. Чтобы сдержать слово, колхозники в срок и на высоком уровне провели все агротехнические мероприятия. И вот отличная кукуруза выросла на полях колхоза. Передовые кукурузоводы А. Диасамидзе, Д. Хомизури, Л. Хомизури и другие борются за 80 центнеров зерна с каждого гектара. От них не остаются молодые кукурузоводы — выпускники средней школы Д. Шаликашвили, Э. Меквершвили, И. Имерлишвили и другие. Они решили собрать с гектара по 75—80 центнеров кукурузы.

С. ШЕШАБЕРИДЗЕ, селькор.

ПЕРВЫЙ РУБЕЖ ВЗЯТ

КОБУЛЕТИ. (Корр. «Заря Востока»). Кипит работа на чайных плантациях колхоза села Ангиса Кобулетского производственного управления. Сборщики четвертой бригады, которой руководит Сулейман Беридзе, уже вторую декаду собирают чайный лист сверх годового плана. Они борются за то, чтобы получить с каждого гектара 7.500 килограммов «зеленого золота». На сегодня

собрано более 5.800 килограммов с гектара. Это на 100 килограммов больше плана, но для реализации высокого обязательства каждой сборщицы необходимо до конца сезона собрать еще 500 килограммов листа.

За 7.500 килограммов сырья с гектара борются также бригады, которыми руководят Шукри Кадидзе и Шукри Малакмадзе. Передовые

ОСЕНЬ УРОЖАЙНАЯ

Будут в изобилии корма Колхозники артиле села Магранаи Телавского производственного управления в этом году засеяли кукурузой 120 гектаров. Кукурузоводы обязались с каждого гектара получить по 45—50 центнеров зерна кукурузы. Чтобы сдержать слово, колхозники в срок и на высоком уровне провели все агротехнические мероприятия. И вот отличная кукуруза выросла на полях колхоза. Передовые кукурузоводы А. Диасамидзе, Д. Хомизури, Л. Хомизури и другие борются за 80 центнеров зерна с каждого гектара. От них не остаются молодые кукурузоводы — выпускники средней школы Д. Шаликашвили, Э. Меквершвили, И. Имерлишвили и другие. Они решили собрать с гектара по 75—80 центнеров кукурузы.

С. ШЕШАБЕРИДЗЕ, селькор.

НАСТУПАЮТ КУКУРУЗОВОДЫ

Сигнахи. (Корр. «Заря Востока»). Многие колхозы Сигнахского производственного управления успешно справляются с заданиями по продаже государству продуктов животноводства. Так, труженики ферм колхозов сел Джапаридзе, Гамарджвеба и Саблато рапортовали о перевыполнении девятимесячного плана продажи государству мяса и яиц. Отличных показателей добились и животноводы колхоза села Земо-Мачхави. За девять месяцев они должны были продать государству 11.260 центнеров молока. Фактически продано 11.846 центнеров молока.

Обгоняют время пшеницоды колхозов имени Орджоникидзе поселка Цители-Цхаро и села Магаро. Они дали сверх плана 124 тысячи штук яиц.

Заявление Джона Голлана

ЛОНДОН, 16 сентября. (ТАСС). «Сейчас существует возможность сбросить консерваторов и положить конец тринадцатилетнему периоду спекуляций, наживы, войны, скандала и обмана», — указал генеральный секретарь Коммунистической партии Великобритании Джон Голлан в заявлении для печати по случаю объявления даты парламентских выборов в Англии.

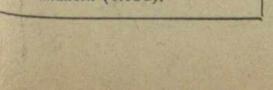
Призвав сделать все, чтобы добиться поражения консерваторов и избрания парламентского большинства в составе лейбористов и коммунистов, Голлан подчеркнул, что «для новой Британии мы нуждаемся в изменении политики и в перемене правительства».

Землетрясение в Гватемале

НЬЮ-Йорк, 16 сентября. (ТАСС). Сильное землетрясение произошло в городе Сакапулас (Гватемала), сообщает агентство Ассошиэйтед Пресс. В городе разрушено большинство домов и нарушена связь. Легкие подземные толчки были отмечены также в столице Гватемале.

ВКЛАД КУРСКИХ ХЛЕБОРОБОВ

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР горячо поздравил колхозников и колхозниц, рабочих и работниц совхозов, специалистов сельского хозяйства, всех трудящихся Курской области с достигнутой трудовой победой — выполнением социальных обязательств по продаже зерна государству. В закрытой Родины курские хлеборобы засыпали 35 миллионов 251 тысячу пудов зерна, на 1 миллион 124 тысячи пудов больше, чем намечалось планом. (ТАСС).



ЗДЕСЬ ДЕЛАЮТ ЧАЙ

РЕПОРТАЖ

К центральному приемочному пункту Хельвачурской чайной фабрики одна за другой подходят автомашины, груженные ящиками с зеленым чайным листом. 51 колхоз и четыре совхоза Кобулетского и Келдского производственных управлений доставляют сюда сырье на переработку. В нынешнем году Хельвачурская фабрика по плану должна переработать 3211 тонн «зеленого золота» — на 500 тонн больше, чем в прошлом году. Но люди, стремящиеся дать родные больше чая, решили дополнительно переработать 500 тонн листа.

— Волотить в жизнь это решение, — говорит директор предприятия Арчил Семенович Мамулашвили, — нам помогает чувство нового, постоянного поиска путей совершенствования производства.

И вот результат. Коллектив фабрики первым в Аджарии реализовал годовую программу. Уже переработано 3250,5 тонны чайного листа. Сейчас чайный лист перерабатывается в счет обязательств.

С сырьевой площадки по контейнеру бесперерывным потоком поднимается на второй этаж чайный лист. Сейчас здесь не только то, что нежные фашли, которые не успеют пройти заваливание, потеряют в качестве. В цехе установлены четыре чаехранилища, в которых лист может выдерживаться по несколько суток, не теряя драгоценных для него физических свойств и химического состава.

Много творческой инициативы вложил механик А. Цинцала в дело дальнейшего совершенствования переработки листа в агрегате системы Мардавелишвили. Под руководством этого опытного специалиста, отлажившего 34 года жизни чайной промышленности, здесь впервые в Аджарии внедрен метод, разработанный группой новаторов треста «Чай-Грузия», позволяющий впускать на одном предприятии зеленый и черный байховый чай. Всего 1,5—2 часа требуется для перевода оборудования с одного технологического процесса на другой.

Гигантским хоботом спускаются в первый этаж из заваливающего цеха трубы к 21 роллеру. По этим трубам сырье поступает на сортировку. Исчерпа необходимость применять межцеховой транспорт.

В сушильном отделении в этом году смонтирована еще одна, пятая, печь. Много нового в сортировочном цехе. Здесь работает комбайн, заменивший три машины. Обслуживают комбайн всего три человека вместо 12, работавших раньше в цехе. После сортировки полуфабрикат поступает на купаж. Этим процессом руководит старший титестер Т. Бебуришвили.

Отличное знание технологии позволяет титестеру улавливать малейшее отклонение от нормы, изменение оттенка в аромате настоя, недостаточную терпкость и крепость чая.

В цехе готовой продукции подготовлена и отправка очередной партии зеленого байхового чая. По этому виду продукции годовой план значительно перекрыт.

Быстрыми темпами идет и выпуск черного чая. Сотни тонн этой продукции отправлены на Тбилискую и Одесскую чаеразвесочные фабрики. Кроме того, 85 тонн отправлено в народную Польшу.

Хельвачурские мастера чай успешно несут трудовую вахту в честь 47-й годовщины Великого Октября.

С. БЕЛЬСКИЙ.
(Корр. «Зари Востока»).



На виноградных плантациях колхоза села Асурети Тетрицкароиского производственного управления собран богатый урожай. Снимок сделан в августе. Снимок сделан крупным углом, напечатан в цвете. На этом снимке, читатель, вы видите депутата Верховного Совета Грузинской ССР руководителя четвертой производственной бригады колхоза, опытного виноградаря Павла Цулукидзе. За ним закреплен участок плантации площадью в 0,7 гектара. Он своевременно произвел обрезку лоз, опрыскивание, и внес в почву удобрения. И труды его не пропали даром. Павел Цулукидзе обязался добиться урожайности 140—150 центнеров.

Фото М. Кавришвили.

ГЛАВНОЕ НАЗНАЧЕНИЕ

В НОВЫХ УСЛОВИЯХ — ПО-НОВОМУ

Во время своей недавней поездки по стране, выступая на митинге в городе Целинограде, товарищ Н. С. Хрущев сказал:

«Авторитет члена партии, авторитет комсомольца заключается не в том, что он имеет партийный или комсомольский билет. Каждый коммунист, каждый комсомолец должен понимать, что для того, чтобы быть полезным народу, партии, надо учиться, надо знать свое дело, показывать пример в труде. Если ты тракторист, то должен хорошо знать свой трактор. Если ты комбайнер, то ты должен знать свой комбайн, хорошо ухаживать за машиной, в совершенстве владеть ею».

Показывать пример в труде — это значит осуществлять авангардную роль на производстве, выполнять важнейшие требования, которые Устав КПСС предъявляет к каждому коммунисту, независимо от того, где он работает, какую должность занимает. И я вижу главную свою задачу в том, чтобы помочь партийным организациям поднять авангардную роль коммунистов на производстве, повысить у них чувство ответственности за порученное дело.

В партийных и комсомольских организациях, к которым я прикреплен, насчитывается до 450 человек. Это — большая сила, способная решать сложные хозяйственные и партийные задачи. Но для этого необходимо, конечно, правильно и разумно расставить силы на решающих участках производства.

С этого, собственно, и начал свою работу первичным партийным организациям колхозов сел Тигва, Теревгани и Калети. Стараясь не администрировать, не навязывать своего мнения председателю колхоза и секретарю первичных партийных организаций, я советовал, когда из коммунистов на какой участок работы поставить, выдвинуть. А чтобы иметь моральное право подсказывать, советовать, присматриваться к людям, изучал их на практической работе.

Колхоз села Тигва распола-

гает большим количеством сельскохозяйственной техники. Это и тракторы, и комбайны, и сепараторы. Но использовалась эта техника не на полную мощность. В разгар полевых работ машины нередко простаивали из-за неисправности, не было должной заботы о их сохранности. Надо было передать технику в надежные и умелые руки. Но кому? Над этим думали председатель колхоза Р. Одинадзе и секретарь партийной организации О. Химшиашвили.

В колхозе 85 коммунистов и примерно столько же комсомольцев. Немало среди них и толковых механизаторов. Но хорошо знать дело — этого еще недостаточно. На должность бригадира механизаторов нужно было подобрать человека, не только в совершенстве знающего технику, но и хорошего организатора, умеющего работать с людьми.

Знание колхозных кадров, постоянное общение с ними позволило мне высказать свое мнение по этому вопросу. И не скрою, мое мнение совпало с мнением руководителей колхоза.

Руководство бригадой механизаторов было возложено на коммуниста Т. Хеладзе. В помощь ему дали другого специалиста — В. Калаева. Он занялся упорядочением учета и отчетности в бригаде.

Работу бригады механизаторов партийная организация взяла под свой контроль — помогла ей, быстро реагировала на все нужды и запросы. Был наведен порядок в хранении техники, в расходе топлива горючего. Повысилась ответственность механизаторов за качество пахоты, сева, уборки. Тигвские механизаторы первыми в производственном управлении стали заканчивать полевые работы.

Бригада механизаторов вышла в ряды передовых. Но теперь этого оказалось мало. Необходимо было, чтобы передови-

ки помогали отстающим. И я организовал оказание такой помощи. Тигвские механизаторы неоднократно бывали в теревганском и калетском колхозах, на месте учили своих соседей тому, как надо организовать труд в поле.

На личном опыте я убедился, как важно для инспектора-парторганизатора развивать инициативу и творческую активность людей, знакомить их с лучшими методами и приемами труда. В этом деле нужен не только хороший рассказ, но и наглядный показ опыта. Именно таким образом достигается действительный успех.

Повышению авангардной роли коммунистов на производстве способствует развитие внутрипартийной демократии. Нужно сказать, что в колхозах регулярно проводятся партийные собрания, заседания партбюро. Однако одно время на собраниях перестали докладывать коммунистам о том, как выполняются решения предыдущих собраний. Сейчас это установленное требование строго соблюдается. При этом секретари партийных организаций сообщают, кто из коммунистов участвовал в осуществлении намеченных мероприятий. Это тоже имеет значение для повышения активности коммунистов.

В колхозе села Тигва, например, в этом году проведено много партийных собраний. На них обсуждались различные вопросы хозяйственной и партийной работы: о росте партийных рядов, проведении полевых работ, состоянии животноводства, ходе выполнения ранее принятых решений. Как правило, я принимаю участие в подготовке и проведении партийных собраний. Это я считаю своим долгом, первой же обязанностью. Раньше, до перестройки структуры партийных органов по производственному

принципу, такой возможности не было, а теперь инспектор-парторганизатор, полностью освобожденный от текущих дел в аппарате парткома, может все свое внимание сосредоточить на оказании помощи первичным партийным организациям.

Бывая в хозяйствах, я инициативно участвую в работе партийных групп. Они созданы в производственных бригадах и звеньях — там, где решается успех дела. В тигвском колхозе создано восемь партийных групп. Они ведут серьезную организаторскую и политическую работу. Но партгруппы нуждаются в повседневной помощи и руководстве. Поэтому я стараюсь использовать каждую возможность, чтобы встретиться с ними, поговорить по душам, подсказать, на что в первую очередь направить усилия коммунистов. И приятно видеть, как выросли на практической работе партгруппы М. Оситашвили, Г. Чихладзе и другие.

Учитывая, что главное средство воспитания человека — труд, инспектор-парторганизатор обязан, разумеется, обращать особое внимание на широкое развертывание соревнований, движения за коммунистический труд, выполнение социалистических обязательств. Об этом я постоянно помню и стараюсь жить интересами производства, интересами людей.

Весной нынешнего года, выполняя решения декабрьского и февральского Пленумов ЦК КПСС, я помог колхозным партийным организациям в налаживании агрохимической учебы. Были созданы специальные школы, в которых обучались как бригады и звеньевые, так и колхозники. Знания, приобретенные в школах, колхозники широко использовали на практике, что позволило увеличить производство продуктов земледелия и животноводства.

Приведу некоторые производственные показатели, свидетельствующие о действительности работы партийных организаций. Значительно лучше, чем в прошлые годы, в хозяйствах проведены сев и обработка посевов, а сейчас организованно идет уборка урожая. За первое полугодие колхоз села Тигва продан государству 280 центнеров мяса вместо 28,340 штук яиц вместо 21 тысячи по плану.

Полугодовые задания по продаже государству мяса и яиц перекрыли также колхозники сел Теревгани и Калети.

Хозяйственные успехи колхозов очевидны. Однако они не могут нас удовлетворить. Предстоит еще многое сделать, чтобы увеличить количество и поднять его продуктивность, поднять экономически слабые хозяйства, повысить культуру земледелия, сделать более продуктивным каждый гектар земли.

Говоря об этом, я сознаю, что большая ответственность за решение этих задач ложится на меня. Это не значит, что мне придется работать за инспектора-парторганизатора, за хозяйственные организации. С партийных позиций, как партийный работник, я буду помогать им в решении насущных задач, в укреплении экономических слабых хозяйств.

С интересом прочитал я недавно статью инспектора-парторганизатора Душетского производственного управления А. Ахобадзе. Думается, его опыт о последовательности в оказании помощи отстающим колхозам заслуживает внимания. Я постараюсь им воспользоваться. Когда одновременно берешься помогать всем отстающим хозяйствам, — отдача невелика. Получается, как в пословице: за двумя зайцами погоняться — ни одного не поймать.

Хочу остановиться еще на расстановке сил и характере

деятельности организационного и идеологического отделов, взаимоотношениях между инструкторами парткома и инспекторами — парторганизаторами. Нельзя считать нормальным, когда за инструкторами орготдела закрепляются все первичные партийные организации, в том числе колхозов и совхозов. Это порождает параллелизм в работе, получается, что одной и той же сельской партийной организацией занимается и инспектор, и инструктор — парторганизатор. Практика показывает, что значительно лучше и целесообразнее возложить на инспектора-парторганизатора все вопросы, связанные с работой колхозных и совхозных партийных организаций, а инструкторам орготдела поручить заниматься первичными партийными организациями предприятий по переработке сельскохозяйственного сырья и учреждений. Такая расстановка сил устраняет параллелизм в работе, дает возможность лучше использовать кадры, повысить у них ответственность за порученное дело.

Важно, чтобы применительно к обстановке, к местным условиям, были распределены также обязанности среди работников идеологического отдела. Почему, скажем, нельзя специализировать их обязанности, сделать так, чтобы одни занимались политической учебой людей, другой — агитационно-массовой работой и т. д. Уверен, что такая специализация обязанностей полностью себя оправдывает.

Новые условия, созданные в результате перестройки структуры партийных органов, требуют дальнейшего совершенствования форм и методов партийного руководства, проведения чувства нового. И пример в этом деле должны показать инспекторы-парторганизаторы — это новое звено партийных работников, которые постоянно находятся в туше масс, на переднем крае борьбы за изобилие.

Р. ГАТИКОВЕВ,
инспектор - парторганизатор парткома Знаурского производственного управления.

Областные курсы пропагандистов

БАТУМИ. (Корр. «Зари Востока»). В Доме политпросвещения Аджарского обкома и Батумского горкома КП Грузии начали работу областные курсы пропагандистов. В двух группах занимаются 240 руководителей кружков, семинаров, консультантов сети политпросвещения Батуми, Кобулетского, Кедского и Худойского районов Аджарии.

Занятия на курсах продлятся пять дней.

Пленум Сухумского горкома партии

СУХУМИ. (Корр. «Зари Востока»). Состоялся пленум Сухумского горкома партии, обсудивший вопрос о выполнении коммунистами уставных прав и обязанностей. С докладом выступил первый секретарь горкома партии Ш. Шартава.

На пленуме отмечено, что коллективы предприятий города, соревнуясь с трудящимися Батуми и Кировакана, успешно выполняют производственные задания и внятые обязательства. С начала года выпущено на десятки тысяч рублей сверхплановой продукции. За счет снижения себестоимости выпущенной продукции сэкономлено около 650 тысяч рублей. Это достигнуто благодаря самоотверженному труду коммунистов, всех трудящихся Сухуми.

Участники пленума отметили и ряд существенных недостатков в работе, привели примеры, когда отдельные члены партии нарушают уставные требования, пассивно относятся к порученному делу.

На пленуме выступили секретарь партбюро коженно-обувного комбината имени С. Орджоникидзе А. Топурия, начальник Аджарской пассажирской автотранспортной конторы В. Миканба, секретарь партбюро Сухумского государственного педагогического института имени Горького О. Вахания, зам. начальника Сухумского аэропорта С. Артазов и другие.

По обсужденному вопросу пленум принял развернутое постановление.

Герои битвы за изобилие

«Тут жили люди веселые и смелые. Но пришел жестокий шах Аббас и сравнял с землей пять грузинских деревень. С тех пор только болота да выжженная солнцем степь напоминали о некогда цветущей земле Эрет». Так может сказать об этих местах любитель исторических экскурсов.

А человек, работавший на этих землях в трудные двадцатые годы, вспомнит о другом: о первых трудностях и первых успехах, о первых коммунистах села, о первом колхозе, который вырос на болотах.

А если спросить нашего современника, молодого эретского хлебороба, о здешних местах, то он, не вдаваясь в прошлое, расскажет о буднях нового ульяновского колхоза, о его председателе Евгении Акимовиче Дукмасове.

Молодость древнего Эрети

«Теплый, тихий вечер. Летит по дорогам древнего Эрети «быстроногий» вездеход, а Евгений Акимович, откинувшись на спинку заднего сиденья, все вспоминает и рассказывает.

Об этом, красном командире, участнике гражданской войны, который пал жертвой клеветы в годы культа личности. О фронте, куда Евгений отправился не по повестке военкомата, а по велению сердца. Еще бы, ведь в ноябре 1944 года ему только-только исполнилось семнадцать лет.

С фронта Евгений Дукмасов вернулся мужчиной. Сел за штурвал трактора. Проложил свою первую в жизни борозду. А потом был день, когда колхозники назвали его имя, и лес рук взметнулся вверх. Согласитесь, не каждому в 21 год доверят люди свою землю и свою судьбу.

...С первыми петухами начинается рабочий день председателя. Чуть займется заря, а Евгения Акимовича вину уже поджидает автомашина.

НЕТРОНУТАЯ ЦЕЛИНА

Буйволоводство выгодно, перспективно

По болотам, через непролазные трясинки со спокойной величавостью шагает буйвол — старинный «житель» Кавказа. Буйволоводство — одна из древнейших отраслей сельского хозяйства Кавказа. Оно занимает наибольший удельный вес в Азербайджане и Грузии. Буйвол — пришелец из жарких стран Индии и Индонезии — хорошо акклиматизировался в странах с влажным субтропическим и средиземноморским климатом.

Буйволоводство выгодно по многим причинам. Во-первых, животные наделены огромной физической силой, во-вторых, дают много молока и мяса. При всем этом, они очень неприхотливы к кормам.

В Кавказской низменности, в районах влажных субтропиков Закавказья буйволы живут с незапамятных времен. Они помогают человеку в труде, дают отличное мясо, целебное и густое молоко. Примечателен тот факт, что здешние колхозники предпочитают иметь в личном пользовании буйволов, чем коров. Буйволы обладают значительно более высоким живым весом, чем местные породы крупного рогатого скота.

Средний живой вес буйвола — 430—500 килограммов, а буйвола — 550—700 килограммов. Буйволы — высокопродуктивный молочный скот. У себя на родине индийские буйволы породы «дехи» дают до 2.000 литров жирного молока за лактацию.

В стационарных условиях содержания на ферме Грузинского научно-исследовательского института животноводства молочная производительность буйволиц составила 1.648 килограммов молока с жирностью 7,8 процента. Удалось получить рекордный результат — 2.398 килограммов. Разумеется, молочная продуктивность буйволиц, содержащихся на молочно-товарных буйволоводческих фермах, оказывается ниже — 1.000—1.200 килограммов.

Вкусные качества буйволиного молока хорошие: вырабатываемые из него «мацони» и сыр «сугуни» ценятся населением гораздо выше, чем получаемые из коровьего молока. Мало уступает по качеству также и буйволиное масло.

Особо надо сказать о незаурядной силе животных. В усло-

виях болотистых низменностей и горного рельефа, какими отличаются Абхазия, Аджария, Колхидская низменность и Иордо-Алазанская долина, буйволы незаменимы как рабочие животные. Не будет преувеличением сказать, что буйволы помогают осваивать и обрабатывать десятки тысяч гектаров плодороднейших земель, разбросанных в горах, на крутых склонах, в узких и топких долинах. А ведь каждый освоенный гектар земли, снаем, в Абхазии — это дополнительные тысячи килограммов чая, цитрусовых, табака, эфирных масел, плодов и винограда.

В наших районах буйвол не превзойден в упряжке. Пара животных может везти по топкой местности до одной тонны груза, чему способствуют мощные ноги и сильные, широко развешенные копыта. Буйвол по праву считается самым выносливым рабочим животным.

На буйвола, как на мясное животное, не обращается достаточного внимания, хотя его мясо повсеместно употребляется в пищу. Население отдаст предпочтение говядине, главным об-

разом потому, что в наших условиях за собой отстают преимущественно старые, отбракованные животные, мясо которых жесткое, маложирное, потерявшие хорошие вкусовые качества. А ведь буйволятнина содержит много белков, фосфорной кислоты и железа и по своей питательности, сочности не уступает телятине и говядине. Все это склоняет к убеждению, что при соответствующем развитии буйволоводства эта отрасль займет должное место в поставках мяса на рынок в виде молодой, питательной буйволятнины и будет пользоваться большим спросом. Неприхотлив и прост рацион этих животных. Они с одинаковым аппетитом поедают сено и грубый корм, болотные растения и початки кукурузы, картофельную ботву и сухие кукурузные стебли. Важно и то, что буйволы охотно поедают тростники, маннины, вейники и другие болотные растения в тех местах, которые мало доступны для коров и быков. В Колхидской низменности тысячи гектаров болот, плавней и лиановых лесов, которые в состоянии круглогодично обеспечивать буйволов кормом.

И еще одно важное преимущество буйволов. Они устойчивы к кровепаразитарным заболеваниям

крупного рогатого скота — пироплазмозу, тейлерозу и другим, являющимся бичом животноводства. Буйволы также почти невосприимчивы к туберкулезу, бруцеллезу и другим болезням.

О положительных качествах этого полезного и экономически выгодного животного приходится говорить потому, что его, как ни странно, недооценивают в нашей республике. Поголовье буйвсов сокращается: за последние тридцать лет оно уменьшилось почти в восемь раз.

Основная причина значительного снижения поголовья буйволов заключается в том, что где установлен вредная практика забоя буйволов всех возрастных групп. Это делается «з лотон за валом», для реализации обязательств колхозов по продаже мяса государству, а также погашения иных долгов. Было даже время, когда поголовье буйволов отдельно вовсе не учитывалось, что использовались те горе-хозяйственники, которые игнорировали разведение таких ценных животных, как буйволы.

Немалый вред приносило и приносит экстенсивное ведение буйволоводства, не способствующее проявлению потенциальных возможностей и мясных качеств буйволов. Совершенно нетерпимо также отсутствие племенной и селекционной работы с буйволами.

В республике резко сократилось количество специализированных буйволоводческих ферм,

несмотря на то, что они, как правило, рентабельны. В Абхазии, к сожалению, таких ферм нет. Отдельные хозяйства имеют небольшие стада в 30—40 голов. В настоящее время общее поголовье буйволов в нашей автономной республике составляет около 3.000 животных. В основном они находятся в индивидуальных хозяйствах.

Колхидские буйволы так же, как буйволы, распространенные в других зонах Закавказья, заслуживают большого внимания. Необходимо не только сохранить существующее поголовье, но и всесторонне увеличивать его. Надо также наладить планомерное развитие буйволоводства: производственные управления должны уточнить возможности организации крупных буйволоводческих ферм в колхозах и совхозах, расположенных в зонах, наиболее благоприятных для развития буйволоводства.

В Абхазии имеется более 55 тысяч гектаров болот и плавней. Вот резервы для создания специализированных буйволоводческих совхозов. Требуется лишь построить легкие помещения для дойных буйволиц и особенно для буйволят, провести скотопрогонные дороги, расчистить и расширить светлые лужайки, организовать заготовку грубых кормов и сена на зиму и подкормку концентратами.

Буйволоводство — нетронутая целина для добрых хозяев. Надо поднять ее, и страна получит от тружеников Грузии еще больше мяса и молочных продуктов.

К 50-летию славной даты

Два сборника документов — История индустриализации Грузинской ССР и История коллективизации сельского хозяйства Грузинской ССР — готовит к печати Архивное управление при Совете Министров Грузинской ССР совместно с Грузинским филиалом Института марксизма-ленинизма при ЦК КПСС и Институтом истории и экономики Академии наук Грузии.

Подготовка к печати первого сборника, который охватывает период с 1926 по 1941 год, будет закончена в нынешнем году. В 1965 году предполагается завершить также подготовку к печати второго сборника, охватывающего период с 1927 по 1937 годы.

Оба сборника посвящаются 50-летию Великой Октябрьской социалистической революции. (ГрузТАГ).

Арифметика колхоза сложная. 3.363 гектара земли имеет всего колхоз. Из них 2.642 гектара пахоты. Под зерновыми — 1.800 гектаров. Да табак — 200. По табак колхоз всегда был одним из первых в районе. В прошлом году комитет совета ВДНХ наградила артель имени Владимира Ильича Ульянова дипломом III степени за получение урожая табака сорта «трэпезунд» по 27 центнеров с гектара. Хороший урожай табака и в этом году.

Сентябрь в колхозе горячая пора: идет уборка кукурузы на зерно, заготовка силоса.

Сидят за столом два человека, двигают костяшки счетов, прикидывают, подсчитывают. А утром снова дорога.

Едет по дороге вездеход. Мимо нас проносятся черепичные крыши домов, разбросанные по обе стороны дороги, сады, виноградники, поля — это трудящиеся многих людей вновь возвращенная к жизни древняя земля Эрети.

Г. АХМЕТЕЛИ.
(Спец. корр. «Зари Востока»).

с Ново-Ульяновка, Кварельское производственное управление

У ИСТОКОВ I ИНТЕРНАЦИОНАЛА

Эту улицу когда-нибудь назовут улицей I Интернационала. Расположенная вблизи шумных лондонских артерий Странд и Черинг-кросс, Лонг-Эйк кажется совсем тихой. Здесь немало постоет столетней давности. Но здания Сент-Мартинс-холл, прославившего эту улицу, не сохранилось. Именно в этом концертном зале сто лет назад, 28 сентября 1864 года, состоялось собрание, вошедшее в историю мирового рабочего и коммунистического движения.

Можно представить себе ту обстановку энтузиазма на этой встрече, душой которой был Карл Маркс. Ее участники приняли решение о создании «Международной ассоциации», позднее получившей название Международного товарищества рабочих. Был избран руководящий орган ассоциации — впоследствии генеральный совет, — в число членов которого вошел Карл Маркс.

...Генеральный совет развернул кипучую деятельность. Заседания его проходили каждую неделю в строго определенные дни и часы. Вскоре появились утвердительный манифест и устав, написанные К. Марксом. Оба документа провозвещают

идеи пролетарского единства и солидарности в борьбе за построение бесклассового общества.

Дом на улице Грин-стрит, в котором проходили заседания генерального совета с октября 1864 по январь 1866 года, сохранился и поныне. В этом четырехэтажном каменном здании 1 ноября 1864 года генеральный совет единодушно утвердил обав основополагающих документов I Интернационала.

Сюда каждый вторник и 8 часам приходил К. Маркс.

К. Маркс был душой I Интернационала, организатором и вдохновителем работы его генерального совета. Мы отсылали оригиналы протоколов заседаний генерального совета. Перелистываям то лубовато-серые страницы, и сразу же в глаза бросается запись от 13 августа 1867 года со слов Карла Маркса, определившим позицию I Интернационала в вопросах войны и мира: «Конгресс Международного товарищества рабочих сам по себе является конгрессом мира, поскольку объединение рабочего класса разных стран должно в конечном счете сделать войны между народами невозможными».

День за днем, заседание за заседанием перед нами прохо-

дит эта летопись деятельности руководящего органа первой в истории человечества массовой революционной организации международного пролетариата.

За скучным языком протоколов, написанных различными почерками, нелегко подчас сразу уловить грядущую историю событий, величие преданной работы: вопросы подготовки ко Второму конгрессу Интернационала в Лозанне, организация помощи бастующим ра-

бочим Франции, Бельгии, Англии. Обсуждение важнейших принципиальных вопросов теории и практики международного рабочего движения перемежается с сообщениями о членских взносах и другими повседневными делами.

Но именно в этом, во всей разнообразной и многосторонней деятельности генерального совета, как нельзя лучше чувствуется постоянная направляющая рука К. Маркса и Ф. Энгельса.

В этот период К. Маркс ведет ожесточенную борьбу против попыток прудонистов превратить I Интернационал в дискуссионный клуб, против оппортунистских руководителей английских трудящихся.

Редкое заседание, а К. Маркс присутствовал почти на всех, обходится без его выступлений.

Вся история I Интернационала неразрывно связана с именем К. Маркса.

Каких же волющим искажением правды выглядят потуги современных правых социалистов выхолостить боевой дух I Интер-

национала, представить I Интернационал «без Маркса»!

Нам пришлось последние дни пребывания в Брюсселе, решившего отметить столетие Международного товарищества рабочих. Говоря о рождении I Интернационала, лидер лейбористов даже не упомянул о К. Марксе, зато — это понятно! — провозглашал «заслуги» оппортунистических деятелей II Интернационала Бауэра, Вандервельде, Адлера и других.

Нет, не удастся правым социалистам изобразить себя преименитыми Международного товарищества рабочих! Они давно открылись от идеи классовой борьбы, социалистической революции и политического господства пролетариата. Они стремятся подорвать пролетарскую солидарность, которую Маркс называл «основным принципом Интернационала» и во имя которой он боролся с правыми ласальянцами и левыми бакунистами.

Также обречены на провал и попытки руководителей английской лейбористской партии оторвать историю английского рабочего движения от К. Маркса и I Интернационала.

С какой гордостью и удовлетворением К. Маркс писал Кугельману 15 января 1866 года:

«Нам удалось возлечь в движение единственную действительно крупную рабочую организацию — английскую трудящихся, которые, как вы знаете, не имеют ничего общего с бакунистами».

Два К. Маркса и Кугельман и Кугельману 15 января 1866 года.

Идеи I Интернационала вдохновляли массы английских трудящихся на борьбу за свои права.

В беседе с нами руководителем лондонских коммунистов Джон Магон подчеркнул, что идеи I Интернационала имели могучую притягательную силу для английских трудящихся в то время и не прекращали оказывать воздействие на рабочее движение в стране с тех пор.

В сегодняшней Англии, сказал Магон, эти идеи полностью воплощены в программе Компартии Великобритании, которая в своей повседневной работе ставит задачу объединения усилий трудящихся в борьбе за свои права, указывая им путь вперед, к установлению политической власти рабочего класса и к строительству социалистического общества.

С. ИВАНОВ,
Е. КОРЖЕВ,
корреспонденты ТАСС,
Лондон.



Основание I Интернационала. Митинг 28 сентября 1864 года в Сент-Мартинс-холле (Лондон). Рисунок художника О. Верейского.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ЖИЗНЬ

МИТИНГ ВЕНГЕРО-ЮГОСЛАВСКОЙ ДРУЖБЫ

БУДАПЕШТ, 16 сентября. (ТАСС). Вчера в Будапеште состоялся митинг венгеро-югославской дружбы, на котором с речами выступили первый секретарь ЦК ВСРП, председатель Венгерского революционного рабочего-крестьянского правительства Янош Кадар и генеральный секретарь Союза коммунистов Югославии, президент СФРЮ Иосип Броз Тито.

По большинству международных вопросов, сказал в своей речи Янош Кадар, позиции венгерского и югославского правительств аналогичны. Янош Кадар указал далее на трудности, которые возникли в международном коммунистическом движении в результате раскольничьей деятельности китайских руководителей, и выразил уверенность в том, что эти трудности будут преодолены.

На пути развития марксист-

ско-ленинской теории, подчеркнул Янош Кадар, важными вехами явились исторические XX и XXII съезды КПСС, а также московские совещания коммунистических и рабочих партий 1957 и 1960 гг. Новые проблемы нашей эпохи необходимо подвергнуть марксистскому анализу. Для этого необходимо совещание коммунистических и рабочих партий, отметил оратор.

В международном коммунистическом и рабочем движении, сказал в ответном выступлении И. Броз Тито, все большее признание получает тот факт, что борьба за мир является частью борьбы за социализм, и всякая попытка отделить их друг от друга причиняет большой вред миру и социализму.

По существу это проявляется в раскольничьей политике нынешних китайских руководителей. По моему мнению, сказал далее И. Броз Тито, каждая партия и каждое социалистическое движение обязаны ясно и недвусмысленно выразить и сформулировать свою политику в основных вопросах — в вопросах войны, мира и мирного сосуществования.

Иосип Броз Тито подчеркнул далее важное значение связей и сотрудничества между социалистическими странами.

КНИГА ЖАКА ДЮКЛО

ПАРИЖ, 15 сентября. (ТАСС). Заседала в свет книга члена Политбюро Французской коммунистической партии Жака Дюкло «I Интернационал». В этом труде объемом около 400 страниц Жак Дюкло освещает один из важнейших этапов международного рабочего движения, подготовивших почву для создания рабочих партий в различных капиталистических странах.

Автор подчеркивает заслугу Карла Маркса и Фридриха Энгельса как величайших теоретиков и практиков международного рабочего движения и основателей I Интернационала. Он дает глубокий марксистский анализ борьбы основоположников I Интернационала за чистоту теории и принципов революционной борьбы рабочего класса.

«Книга Жака Дюкло представляет большой интерес для оценки современной эпохи, для всех, кто связан с международным рабочим движением, его борьбой и его будущим», — пишет газета «Юманите».

ЧОМБЕ ЗАКУПАЕТ ОРУЖИЕ

БОНН, 16 сентября. (ТАСС). Как сообщает газета «Генераль-аншегер», в конце октября — начале ноября в ФРГ для «изучения возможности закупки оружия» прибывает премьер-министр Конго (Леопольдвиль) Моиз Чомбе. С этой же целью, пишет газета, Чомбе намерен также посетить Швецию и Италию.

«КТО ВЫ, ДОКТОР ЗОРГЕ?»

ПАРИЖ, 16 сентября. (Корр. ТАСС). — На Чампи, в эти дни, когда на экраны Советской страны выходит наш фильм, советские кинозрители хотят подробнее узнать о вас, об истории создания кинокартины.

С этого началась моя беседа с известным французским режиссером Ивом Чампи, автором кинооперы о подвиге советского разведчика Рихарда Зорге.

«Кто вы, доктор Зорге?» — пять лет назад этот вопрос, ставший сейчас названием известного фильма, впервые поставил перед собой Ив Чампи.

— Я услышал о Зорге от моей жены, японской киноактрисы Киси Кейко — кстати, она играет в фильме роль ба-роонессы, — говорит Чампи. — В Японии еще со времен войны хорошо известно имя легендарного разведчика.

История Зорге увлекла меня. Я поехал в Париж и отправился на поиски материала — изучал архивы, беседовал с соратниками и друзьями Рихарда, побывал в Советском Союзе и Японии, в ГДР и Западной Германии. Все это помогло мне с максимальной документальной точностью воспроизвести главные этапы пребывания Зорге на Дальнем Востоке.

Мне Чампи хотелось создать не документальный боевик, а фильм о мужестве и воле, о силе и убежденности человека. В кинокартине нет ни выстрелов, ни захватывающих преследований... На экраны приходится драматическое и эмоциональное действие различных убийств, трагепоманов, интеллектов.

— Как отнеслись к вашим замыслам продюсеры?

— О, мне пришлось пережить немало трудных часов! — восклицает режиссер. — Найти во Франции деньги для постановки честного, правдивого филь-

ПОЛНОЕ ЕДИНСТВО

СОФИЯ, 16 сентября. (ТАСС). В городе Стара-Загора состоялся большой митинг болгаро-немецкой дружбы.

На митинге выступил первый секретарь ЦК БКП, председатель Совета министров НРБ Т. Живков и первый секретарь ЦК СЕПГ, председатель Государственного совета ГДР В. Ульбрихт.

Наше перемирие, сказал Т. Живков, еще раз подтвердило наше единство во всем вопросе международного положения, международного коммунистического движения, наши общие позиции в отношении китайских раскольников. Переговоры еще больше укрепили взаимное сотрудничество между ГДР и НРБ, продолжал Т. Живков.

Мы, подчеркнул далее первый секретарь ЦК БКП, непоколебимо стоим с великим Советским Союзом,

В ПОВЕСТКЕ ДНЯ — 82 ВОПРОСА

НЬЮ-ЙОРК, 15 сентября. (ТАСС). В штаб-квартире ООН опубликована предварительная повестка дня XIX сессии Генеральной Ассамблеи, открывающейся 10 ноября. Среди 82 пунктов повестки есть немало вопросов, решения которых настоятельно требуют народов. Это — проблемы международного сотрудничества в мирном использовании космического пространства, созыва конференции с целью подписания конвенции о запрещении применения ядерного и термоядерного оружия, перевод на мирные нужды средств, высвобождаемых в результате разоружения, прекращение ядерных и термоядерных испытаний во всех средах, выполнение Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и др.

КАМБОДЖА И США

ВАШИНГТОН, 16 сентября. (ТАСС). Вчера на пресс-конференции представитель государственного департамента по вопросам печати заявил, что новому американскому послу в Камбодже Рандольфу Кидлеру было отказано в возможности вручить в

ЦЕЛЬ БОРЬБЫ — НЕЗАВИСИМОСТЬ

ПРАГА, 15 сентября. (ТАСС). Целью нашей нынешней борьбы является достижение неограниченной независимости, которая даде бы народу Кипра возможность самому решать свою судьбу, заявил президент Кипра Макариос в интервью специальному корреспонденту ЧТК. Само по себе разрешение кипрской проблемы не представляет больших трудностей, подчеркнул Макариос. Но эта проблема умышленно осложнена вмешательством иностранных государств.

Президент Кипра указал, что недавнее заявление Пред-

В КОМИТЕТЕ 18-ТИ

ЖЕНЕВА, 15 сентября. Корр. ТАСС Г. Драгунов передает: На сегодняшнем заседании Комитета 18-ти представителями Англии, Румынии, Польши и Канады высказали свое мнение по поводу итогов заключившейся сессии комитета. Делегаты Италии, Нигерии и Мексики посетили свои выступления проекту доклада комитета предстоящей XIX сессии Генеральной Ассамблеи ООН. В этом проекте отмечается, что комитет «не достиг каких-либо конкретных соглашений как по вопросам всеобщего и полного разоружения, так и по мерам, направленным на разрядку международной напряженности».

ПИРАТСКИЙ НАЛЕТ

ВАШИНГТОН, 16 сентября. Корр. ТАСС В. Петрученко передает: Здесь стали известны некоторые подробности пиратского нападения 13 сентября на испанское судно, направлявшееся на Кубу с грузом детских иерушек и текстильных товаров. Когда судно находилось в 60 милях от восточной оконечности Кубы, к нему приблизилось несколько быстрходных торпедных катеров, не имевших опознавательных знаков, и открыли по нему огонь из пулеметов и пушек. На корабле вспыхнул пожар. Его капитан и двое офицеров были

убиты, 8 человек экипажа ранены. Спасшиеся были подобраны голландским судном и доставлены на один из Багамских островов, откуда их перевезли на американскую военную базу Гуантанамо.

Официальные представители государственного департамента,

устроившие вчера по этому поводу пресс-конференцию, утверждали, что члены экипажа испанского судна не могут ничего сказать о том, кому принадлежали пиратские катера. Однако здесь вряд ли кто сомневается, что это дело рук кубийских контрреволюционеров в,

ГОРЯЧЕЕ СЕРДЦЕ ПИСАТЕЛЯ

К 100-ЛЕТИЮ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ М. М. КОЦЮБИНСКОГО

Великий украинский писатель Михаил Михайлович Коцюбинский был последователем революционно-демократических идей Шевченко и Чернышевского. Его творчество — огромное достижение украинской прозы дооктябрьского периода. Испытав влияние марксизма-ленинизма, писатель поднял украинскую литературу на новую, высшую ступень. Великий прозаик отразил в своих произведениях борьбу революционно-демократическое крестьянства, шедшего за пролетариатом, его протест против социального и национального гнета.

М. Коцюбинский родился 17 сентября 1864 года в Виннице, в семье мелкого чиновника. С малых лет он начинает учительствовать.

В 1890 году в украинском журнале «Правда» впервые появляются стихи М. Коцюбинского. Так вошел он в литературу.

В девятидесятых годах прошлого столетия на юг России был занесен страшный бич виноградинок — филлокстера. М. Коцюбинский начал работать в комиссии по борьбе с филлокстерой. Однако вскоре он разочаровался в деятельности комиссии, которая в действительности не могла ничем помочь крестьянам. В рассказе «Для общего блага» писатель изобразил трагедию разоренного виноградаря Зафмара Нерона, у которого в «борьбе с филлокстерой» сложились все виноградинок.

От горя умерла его жена Мармора, а старик-отец сошел с ума. Истинным виновником разорения виноградаря Коцюбинский считает самодер-

жавие, прогнившую политическую, социальную и экономическую систему.

В конце XIX столетия Коцюбинский познакомился с марксизмом. Он регулярно читает журнал «Жизнь», литературный отдел которого возглавлял М. Горький. В журнале нередко помещал свои статьи В. И. Ленин. В 1894 году в «Жизни» был напечатан перевод рассказа М. Коцюбинского «Для общего блага».

Участие в прогрессивной периодической печати, знакомство с произведениями классиков марксизма, с ленинской «Искрой» внесли ясность цели в писательский труд Коцюбинского.

Приблизился 1905 год. Ведя жизнь села Выховстова, долгие дни отчаяния, попытался сам поделить землю богачей. Царские сапаны жестоко расправились с крестьянами. Выховстова трагедия, потрясшая всю Украину, легла в основу произведения М. Коцюбинского «Фата Моргана». Писатель правдиво описал революционное движение 1905 года на селе.

Неузнаваемо изменилось за годы Советской власти село, описанное Коцюбинским. Широкое участие в общественной жизни, здесь недавно состоялся литературный вечер, на котором выступили дочь писателя — Ирина Михайловна, а также некоторые участники революционных событий 1905 года — прототипы героев произведения М. Коцюбинского — Тимошенко, Нагорный, Ермак, Шершенко.

Весьма примечательна новелла М. Коцюбинского «Интермеццо», в которой автор приходит к идее партийности литературы и искусства. Писатель развенчивает провокационную теорию внеклассового искусства, будто творец может быть вне всяких партий и программ. Он выступает против капитуляции перед реакцией, защищает революционные обязанности писателя перед своим классом, перед народом. Только в связи с народом художник может почувствовать, пережить настоящую творческую радость, говорит М. Коцюбинский. В этом вопросе, как и во многом другом, проявилась общность идейной направленности творчества Коцюбинского и М. Горького, к которому украинский писатель питал особые уважение и любовь.

Весной 1909 года, собрав необходимую сумму, Коцюбинский выехал в Италию, где тогда находился Горький. Об этой первой встрече писатель-единомышленников рассказывает Ю. А. Нелябуцкий: «Как только М. М. назвал себя, Горький быстро подошел к нему, усмехнулся и горячо, долго пожимал его руку: — Вот и чудесно! Вот и чудесно! — промолвил он. Потом вдруг подошел еще ближе и обнял Михаила Михайловича. Коцюбинский расторопился и сразу стал говорить, хотя они встретились впервые, оба любят и глубоко уважают друг друга».

А вот что писал Коцюбинский из Италии своим родным: «Мы сжались сдружилась на чужбине, много имеем общих ин-

тересов, много бесед на вечерних беседах в литературные темы».

13 апреля 1913 года перестало биться сердце писателя. Большевикская «Правда» первой напечатала некролог. А на красной ленте венка, посланного Горьким, были слова: «Большого человека потеряла Украина, — долго и хорошо будет она помнить его добрую работу».

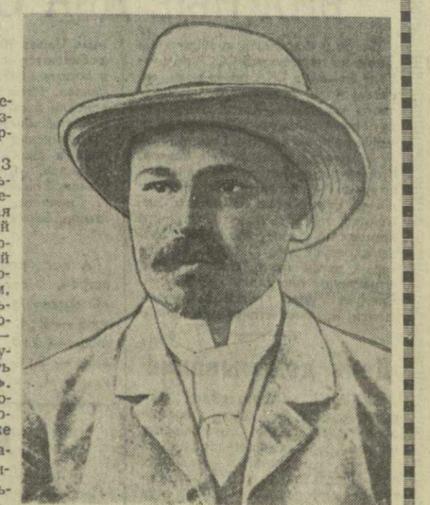
Коцюбинского хоронила вся передовая Украина. Даже в похоронах писателя полиция видела для себя большую опасность.

Процессия еще не началась, как полиция заявила, что речи на могиле категорически запрещены, что нести венки в руках не разрешается, что хор семинаристов «не смеет петь на похоронах» и т. д.

Тридцатилетний литературный труд М. М. Коцюбинского — это мост, проложенный от критического реализма украинской революционно-демократической литературы к высокому берегу литературы нового, социалистического реализма. Сегодня украинская советская литература богата учениками и последователями М. Коцюбинского. Хочется привести слова известного советского украинского писателя, лауреата Ленинской премии Олеса Гончара: «Прекрасное творчество Коцюбинского озарило мое утро. В студенческие годы я на память, как поэзию, заучивал страницы его произведений. Первой моей литературно-научной работой была работа о языке Коцюбинского. И теперь он остается для нас, украинских советских литераторов, достойным образцом. Мы учимся у него высокому мастерству, творческой требовательности, горячей любви к своему народу».

Сегодня все прогрессивное человечество отмечает 100-летие со дня рождения великого украинского писателя, и это — лучшая ему награда за вдохновенный творческий труд.

Георгий ИАМОРАДЗЕ.



ЛИТЕРАТУРА И ИСКУССТВО

Ладо СУЛАБЕРИДЗЕ.

БАТАЛЬОН

Стоят на проспекте деревья в прохладе тенистой, в кругу их тени замигают гарни стоят. Идет батальон — замедляют в восторге туристы, шаги по проспекту, как гулки залпы, звучат. Идет батальон. А небо везде голубое. По мирному небу лениво ползут облака. Идет батальон, и чувствуешь рядом с собою прохладу винтовки и жаркое тело штыка. И смотрят девочки, и рдеют внезапно невесты, смущенно счастье от взгляда стороннего скрывают. Считают шаги веселые звуки оркестра, идет батальон, орлиные крылья раскрыв. В волнении отцы, в волнении счастливые мамы, глядят с восхищением мальчишки в равнине колонн.

Разносятся марша чеканные, бодрые гаммы, — Идет батальон. По проспекту идет батальон. Шумит ветерок, как утро, прохладен и светел, и листья деревьев под ласковым ветром звенят. Но чувствую я другой, обжигающий ветер, дождями и снегом он снова заносит меня. Нет, света не лили в то утро лучистые выси, иные дороги сбежали со склона времен. Наш поезд тогда с рассветом покинул Тбилиси, без песен, без музыки тронулся в путь батальон. Как наши ряды в жестокой войне поредились... О, боя дышанье, тобою я вновь опален... Пусть смертные пути над нами носились и пели, но только остался смертям вопреки батальон. И вот он идет. И дышит задумчиво ветер, спокойно он веет, взлетая в прозрачную даль. А солнца пожар по-весеннему зсен и светел, и ливень лучей струится на теплый асфальт. Девчонки глядят, от счастья глаза посветлели, Солдаты идут, качая равнине колонн. Не надо дождей, не надо снегов и метелей, пусь по проспекту, как песня, плывет батальон. Пусть все батальоны не ведают больше тревоги, пусть пути шальные сердца никогда не секут. Пусть мальчишки эти не знают военной дороги — страны батальоны на счастье Отчизны идут. Стоят на проспекте деревья в прохладе тенистой, плечами ветвей очерченны тени круги, И на тротуарах восторженно стали туристы — идет батальон, звучит по проспекту шаги.

Перевел Владимир Панов.

„ОДИССЕЯ“, РОЖДЕННАЯ ВНОВЬ

Когда впервые были переведены на грузинский язык произведения Гомера? К сожалению, ученые не могут ответить на этот вопрос. Они полагают, что полные переводы на грузинский язык гомеровских творений существовали еще в древности, но до нас они не дошли. Об этом говорит тот факт, что переводы отдельных строк «Илиады» встречаются в VI—VII веках нашей эры в агиографическом памятнике древней грузинской литературы «Мученичество Проклпия», а в «Учебной книге» VIII века поэмы Гомера упоминаются, как давно известные грузинскому обществу. Наиболее полные переводы Гомера на грузинский язык

были сделаны в прошлом веке, но они калкированы в основном с русских переводов текстов.

За сложную задачу перевода «Одиссеи» с греческого языка на грузинский взялся доктор филологических наук, профессор П. Берадзе. С самого начала перед переводчиком встал вопрос — как перевести «Одиссею», чтобы не отойти от подлинника и сохранить поэтическое дыхание автора. Профессор П. Берадзе решил осуществить перевод «Одиссеи» 14-сложным стихом, хорошо передающим греческий ритм. К стати, у профессора С. Кахуцишвили есть переводы гомеровских строк 17-сложным стихом, опубликованные в I томе «Истории греческой литературы».

И вот недавно профессор П. Берадзе полностью закончил перевод «Одиссеи». Это был кропотливый, емкий труд. Чтобы представить себе объем проделанной работы, вспомним, что мелконписанный древний папирусный свиток с поэмами Гомера «Илиада» и «Одиссея» достигал в длину 150 метров...

Фидий говорил, что когда он читает Гомера, люди кажутся ему вдвое большими, чем обычно. Гомер и его человек — подлинные ценности мировой литературы. И приобщиться к этим духовным ценностям через родной язык — озорное богатство. Профессор П. Берадзе, автор перевода с оригинала «Меден» Еврипида, уже ставшей блестящим подарком грузинскому театру, сейчас порадовал нас новым трудом, который готовится к выпуску издательством «Накадули».

В. ПАРТУГИМОВ.

На книжной полке

Ф. Халаши. «Выговор». Роман (на грузинском языке). Издательство «Сабхота Сакартвело». Тбилиси, 1964 год. Тираж 10.000 экз.

Т. Гоголаде. «На нашей улице». Рассказы (на грузинском языке). Издательство «Сабхота Сакартвело». Тбилиси, 1964 год. Тираж 10.000 экз.

«Вопросы этнографии Грузии». Труды молодых научных сотрудников (на грузинском языке). Издательство «Сабхота Сакартвело». Тбилиси, 1964 год. Тираж 2.000 экз.

С. Львов. «Спасите наши души!». Рассказы (на грузинском языке). Издательство «Накадули». Тбилиси, 1964 год. Тираж 10.000 экз.

М. Геловани. «Избранное». Стихи (на грузинском языке). Издательство «Сабхота Сакартвело». Тбилиси, 1964 год. Тираж 7.000 экз.

С. Кадашвили. «Близкие и далекие». Рассказы (на грузинском языке). Издательство «Сабхота Сакартвело». Тбилиси, 1964 год. Тираж 10.000 экз.

ДВЕ ПРЕМЬЕРЫ

Сегодня в русском театре состоялась премьера. Утром коллектив театра покажет юным зрителям пьесу З. Высоковского «Они летят» в постановке режиссера Т. Абашидзе. Художественное оформление И. Кипшидзе. В главных ролях выступят: заслуженная артистка Грузинской ССР Е. Агазарова, артисты М. Николаева, С. Евангелидзе, И. Садова, Ю. Ливаза, Ф. Степун и другие.

Вечером будет показана сказка Г. Нахуцишвили «Чичырака» (перевод с грузинского Т. Папаташвили). Спектакль поставили заслуженный деятель искусств Грузинской ССР И. Гвиниашвили и режиссер В. Волгусти. Художник — Г. Церахидзе, музыкальное оформление осуществил композитор К. Бобохидзе.



Еще совсем недавно первые речные трамваи вызвали удивление горожан. А сегодня комфортабельные пассажирские катера, полюбоившиеся тбилисцам, уже совершают регулярные рейсы по Куре.

Фото Г. Вахтагандзе.

ЯРЧЕ МИЛЛИАРДОВ СОЛНЦ

Читатели Н. Бакрадзе и К. Андреевский из Тбилиси спрашивают редакцию: нельзя ли подробно рассказать о новых открытиях ученых в области астрономии? Что такое сверхзвезда?

Наш московский корреспондент обратился по этому поводу к научному сотруднику Планетария г. Москвы, кандидату физико-математических наук Виталию Александровичу Бронштэну. Ниже мы публикуем его статью.

СОВСЕМ недавно — около года тому назад — были открыты сверхзвезды. По общему мнению специалистов, это крупнейшие открытия в области изучения Вселенной за последние 50 лет.

Что такое сверхзвезда? Прежде чем ответить на этот вопрос, напомним читателю, что звезда — это раскаленные газовые шары, подобные Солнцу. Среди них встречаются звезды меньше и больше Солнца. Есть даже звезды-сверхгиганты, которые в сотни раз превосходят Солнце по диаметру. И все же звезды-сверхгиганты — это еще не сверхзвезды. Ведь основной характеристикой звезды является не ее диаметр, а масса. И хотя объемы звезд-сверхгигантов в сотни миллионов раз больше солнечного, вещество такой звезды настолько разрежено, что их масса только в 50—100 раз превышает массу Солнца.

А какова история нового открытия? Еще в сороковых годах астрономы, применяя принципиально новые приборы — радиотелескопы, обнаружили на небе источники космических радиополос. Их назвали радиозвездами. Вскоре же выяснилось, что «радиозвезды» — вовсе не звезды. Оказалось, что это либо радиотуманности, то есть облака межзвездного газа, излучающие радиополосы, либо радиогалактики, то есть гигантские звездные системы, насчитывающие около 100 миллиардов звезд и тоже испускающие радиополосы.

Кто не видел в темные ночи туманную полосу Млечного Пути, пересекающую все небо? Еще в 1610 году Галилео Галилей доказал, что это громадное скопление звезд. В XIX—XX веках было окончательно

установлено, что звезды Млечного Пути образуют гигантскую звездную систему. Ее назвали Галактикой. В одной из 150 миллиардов звезд Галактики является наше Солнце — рядовая звезда во Вселенной.

Масштабы нашей Галактики колоссальны. Луч света, пробегающий

Современной физике известны два явления, которые, каждое в отдельности, могли бы объяснить свдиг спектральных линий к красному концу. Одно называется эффектом Эйнштейна, другое — эффектом Доплера. Первый эффект возникает в сильных полях тяготения, которые вызывают замедление световых колебаний, что и приводит к «покрашению» излучения звезды. Такой эффект наблюдается в сверхплотных звездах — так называемых белых карликах. Один кубический сантиметр вещества таких звезд весил бы на Земле сотни килограммов, а то и тонны. Но чтобы обеспечить

миллиардов звезд, составляющих обычную Галактику, словно стоварились, согласованно «мигать», менять свой блеск.

Значит, «мигает» какое-то одно, единое тело. Его светимость, т. е. сила света, почти в 100 раз больше светимости всей нашей Галактики. Это — настоящая сверхзвезда, превышающая по яркости 10 миллиардов звезд. Массы сверхзвезд в десятки и сотни миллионов раз превосходят массу Солнца.

Так были открыты сверхзвезды. Но надо было еще выяснить механизм их образования, источник энергии, причину излучения ими радиополос. Вот тут и пригодился ислен Хойль и Фаулер, о которых мы упоминали выше. Основной источник энергии — сила тяготения. Под ее влиянием сверхзвезда быстро сжимается, при этом температура в ее недрах растет. И вдруг сжатие сменяется взрывом и разлетом вещества. Но это взрывообразный процесс не ядерный, как полагают Хойль и Фаулер. А какой же? Может быть, там происходит образование всепроникающих и в то же время неуловимых частиц нейтрино, которые, разлетаясь, уносят значительную часть массы сверхзвезды? Но эта остроумная гипотеза американского астронома Ф. Минцеля не учитывала эффектов теории относительности, на что указал крупный советский физик академик Я. Б. Зельдович. Окончательное решение задачи пока еще нет, но теоретики усиленно работают над этой проблемой.

Легче было объяснить причину радиоизлучения сверхзвезд. Профессор И. С. Шкловский показал, что сверхзвезды испускают быстрые заряженные частицы — электроны, летящие почти со скоростью света. Торозясь в магнитных полях, окружающих сверхзвезду, электроны излучают радиополосы. Такое излучение называется синхротронным.

Подъемлет итоги. Открытые в 1963 году сверхзвезды оказались самыми далекими, самыми быстрыми, самыми грандиозными телами во Вселенной. Они имеют наибольшую светимость, испускают больше всего энергии. Это — принципиально новый класс небесных тел, исследование которых, возможно, прольет свет на процессы образования галактик и звезд, на происхождение химических элементов и элементарных частиц.

История этого открытия наглядно показывает нам мощь современной науки, безграничность нашего познания законов природы и явлений, происходящих в бесконечной Вселенной.

В. А. БРОНШТЭН, кандидат физико-математических наук.

Редактор Ю. ХОМЕРИКИ.

УЧЕННЫЕ РАССКАЗЫВАЮТ ОБ ИНТЕРЕСНОМ И ВАЖНОМ

300.000 километров в секунду, идет от Солнца до Земли 8 минут.

Кроме нашей Галактики, существуют и другие звездные системы, другие галактики. Ближайшая из них — Галактика Андромеды — находится от нас на расстоянии 1,5 миллиона световых лет. А от самых удаленных известных нам галактик свет идет 2—3 миллиарда лет.

1963 год внес поправку и в эти наши познания глубин Вселенной. Все началось с вопроса об источниках энергии радиогалактики Лебедь-А. Наблюдения показывают, что эта Галактика находится в процессе деления на две части. Для объяснения наблюдаемой картины допустим, что только в виде космических лучей выбрасывается около 1000 эргов энергии. Это 60-значное число соответствует энергии вращения всей нашей Галактики.

Американские астрофизики Хойль и Фаулер в середине 1962 года выдвинули идею о том, что источником энергии является гравитационное сжатие (под действием сил тяготения) сверхзвезды с массой в миллионы и даже сотни миллионов солнечных масс, заканчивающееся грандиозным ядерным взрывом.

Наконец-то открыты настоящие радиозвезды. Странным казался спектр этих звезд. В нем было много ярких линий, но каким химическим элементом они соответствуют — определить не удавалось.

И вот, в марте 1963 года, молодой голландский астроном Маргрит Шмидт, работающий в США, дал простое решение этой загадки. Линии были самые обыкновенные, принадлежавшие хорошо известным элементам: водороду, кислороду, неону, магнию. Но все эти линии были... сдвинуты к красному концу спектра. Сдвиг был так велик, что для его объяснения потребовалось специальное исследование.

наблюдаемую величину смещения, надо было предположить еще гораздо большую плотность. В принципе ничего невероятного в этом не было — идею таких сверхплотных (гиперплотных) звезд давно уже развивает академик В. А. Амбарцумян. Но в данном случае это объяснение, как показали советские астрономы С. Б. Пикельнер и И. С. Шкловский, противоречило фактам. Некоторые из линий ионизированных газов (неона, кислорода и магния) могут образовываться только в разреженном газе, а никак не в сверхплотном веществе.

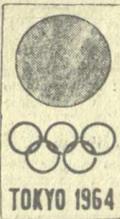
Оставалось второе объяснение — смещение линий связано с эффектом Доплера, то есть с быстрым удалением источника света от нас. Но скорости этого удаления получались колоссальные: для источника ЗС 273 — 50 тысяч, а для ЗС 48 — 90 тысяч километров в секунду!

С такими скоростями удаляются от нас лишь далекие галактики. Существует закон, открытый американским астрономом Э. Хабблом. Он позволяет по скорости удаления Галактики определять расстояние до нее. Применение закона Хаббла к нашим радиозвездам дало поразительные результаты. Радиосточник ЗС 273 находится на расстоянии полутора миллиардов, а ЗС 48 — четырех миллиардов световых лет от нас, то есть дальше самых далеких известных нам галактик.

Какова же природа радиозвезд? Может быть, это все же далекие галактики, которые из-за своей удаленности кажутся звездами? Но и такое предположение натолкнуло на противоречие. Молодые московские астрономы А. С. Шаров и Ю. Н. Ефремов и одновременно американские астрономы Х. Смит и Д. Хоффлейт обнаружили периодические изменения блеска ЗС 273; а С. Сендейдж (США) нашел то же самое у ЗС 48. Но ведь не могут же 100

НОВОСТИ СПОРТА

ОЛИМПИЙСКИЕ ВЕСТИ



ТОКИО 1964

Олимпиада в Токио началась в субботу 10 октября. Впервые в истории Олимпиады в Токио участвуют спортсмены из 112 стран. Впервые в истории Олимпиады в Токио участвуют спортсмены из 112 стран. Впервые в истории Олимпиады в Токио участвуют спортсмены из 112 стран.

Олимпийские игры в Токио начались в субботу 10 октября. Впервые в истории Олимпиады в Токио участвуют спортсмены из 112 стран. Впервые в истории Олимпиады в Токио участвуют спортсмены из 112 стран.

Японское министерство финансов сообщило, что на монетном дворе закончена чеканка золотых, серебряных и бронзовых медалей для победителей токийской Олимпиады.

На лицевой стороне наград — изображение богини с оливоковой ветвью и надпись: «XVIII Олимпиада, Токио, 1964». На оборотной стороне изображены любители спорта, чествуемые олимпийского победителя. К медалям прикрепляется лента олимпийского расцветки.

Диаметр медали 6 сантиметров. Золотые награды содержат шесть граммов чистого золота, а в серебряных — 96 граммов чистого серебра.

Со всех концов РЕСПУБЛИКИ

Научно-методический совет по изучению строения Земли Грузии общества «Знание» Грузинской ССР и Телавская районная организация общества провела в Телави выездную научно-популярную сессию на тему «Град и борьба с ним».

В осеннюю экспедицию на южные склоны Кавказского хребта выехала группа ученых Института зоологии Академии наук Грузинской ССР. Цель ее поездки — изучение биологии охотничьих промысловых млекопитающихся — кавказского тура, серны, косули, зайца, а также современного состояния и популяции их в различных районах республики.

В Цитли-Цхаро вступил в эксплуатацию карьер, где будет добываться известняк для Руставского металлургического завода. На этом карьере будет ежегодно вырабатываться 750 тысяч тонн продукции.

Курорт благоустраивается

Все меньше и меньше отдыхающих становится в Боржоме. Сотни трудящихся из многих уголков страны, поправив свое здоровье и набравшись сил, возвращаются в родные края и с новой энергией приступают к работе. Однако от того, что отдыхающих стало меньше, забот у работников Боржомского курорта не убавилось. Подоспело время ремонта санаториев, строительства новых культурно-бытовых объектов.

В знаменитом Боржомском парке приступили к строительству плавательного бассейна для взрослых и детей. Рядом с бассейном сооружаются душевые, кафетерий и врачевальный кабинет. Плавательный бассейн со всеми его подобными помещениями будет сдан в эксплуатацию уже в будущем курортном сезоне. А рядом опять строительство: теннисных кортов, волейбольных и баскетбольных площадок, и все это для разнообразного и культурного отдыха людей.

Ю. НАНЕИШВИЛИ.

Грузинские специалисты в Латвии

В Латвию, на Лиепайский линолеумный завод, выехала группа специалистов Тбилисского государственного научно-исследовательского института строительных ма-

териалов. Здесь им предстоит помочь наладить выпуск нового вида продукции — дешевого линолеума из отходов сельскохозяйственного производства. (ГрузТАГ).

«Говорящая книга»

В Киевском филиале Всесоюзного научно-исследовательского института полиграфической промышленности по специальным видам печати в лаборатории электротехники изготовлен интересный аппарат — своеобразная «говорящая книга». Прибор разработан и сконструирован научным сотрудником Динной Ямпольской.

Включая аппарат — и передвигающийся указатель, начинает перемещаться вдоль страницы

с английским текстом, упрощенной на панели. Одновременно и голос диктора читает строчку изучаемого текста совершенно синхронно. Занимающийся может путем переключения специального рычажка, расположенного в боковой стенке корпуса, установить «чтение», дать обратный ход и вернуться к любой строчке для повторения.

«Говорящая книга» — рассказал корреспонденту АПН директор филиала Алек-

сей Наконечный, — очень заинтересовала специалистов с п е н а л и с т о в. Этот аппарат при серийном выпуске значительно облегчит усвоение иностранного языка, выработку правильного произношения, причем с аппаратом могут устанавливаться листы с записью текстов не только на английском, но и на любом другом языке. Аппарат можно также использовать для обучения слепых. (АПН).

День доигрывания

СУХУМИ. (Корр. «Заря Востока»). Вчера здесь состоялось доигрывание отложенных партий. Выиграла у Зворыкиной, Конарковской — у Эртовой, Неделькович — у Быковой. Затулдовская одержала победу над Раннику. Зворыкина без игры сдала партию Кушнир. Раннику проиграла Быкова. Затулдовская победила Кушнир. Теодореску одержала победу над Герсер, а Лазаревич выиграла у Ивановой. Партия Неделькович—Раннику закончилась ничью.

После шести туров лидирует грузинская шахматистка Лазаревич. Она имеет 4 очка и две отложенные партии. Сегодня на турнире выходной день.